



## Concello de Vigo

### YOLANDA AGUIAR CASTRO, CONCELLEIRA-SECRETARIA DA XUNTA DE GOBERNO LOCAL DO CONCELLO DE VIGO

**C E R T I F I C O:** Que a Xunta de Goberno Local, na **sesión ordinaria do 28 de abril de 2022**, adoptou o seguinte acordo:

#### **3.- PROXECTO DE CONVENIO DE COLABORACIÓN COS CENTROS EDUCATIVOS PARA A XESTIÓN DAS AXUDAS DE COMEDOR NO MARCO DA CONVOCATORIA PARA A CONCESIÓN DE AXUDAS MUNICIPAIS DE LIBROS, MATERIAL ESCOLAR E COMEDOR PARA ALUMNOS/AS DE CENTROS DOCENTES PÚBLICOS E PRIVADOS CONCERTADOS DE EDUCACIÓN INFANTIL (2ª ETAPA), EDUCACIÓN PRIMARIA E SECUNDARIA. (CURSOS 2022/2023, 2023/2024, 2024/2025 E 2025/2026). EXPTE. 233418/301.**

Visto o informe xurídico do 11/04/2022 e o informe de fiscalización do 25/04/2022, dáse conta do informe-proposta do 11/04/2022, asinado polo xefe de Áread e Benestar Social e a concelleira-delegada de Política de Benestar Social, que di o seguinte:

#### I. ANTECEDENTES

I.1. Na súa sesión do 20.04.2009, a Xunta de Goberno Local aprobou un Convenio marco de colaboración entre o Concello de Vigo e os centros de ensino público e privados con concerto pleno, no marco da convocatoria para a concesión de axudas municipais de libros, material escolar e comedor (Exp. nº 40204/301), o que lles permitiría actuar como entidades colaboradoras para os efectos do disposto nos Arts. 12, 13, 15, 16 e ccdtes. da L.38/2003 e 9, 10, 12, 13 e ccdtes. da L.9/2007, respectivamente.

En desenvolvemento dese Convenio marco, asináronse posteriormente un total de 82 convenios de colaboración con centros educativos da cidade para a xestión das axudas municipais escolares de libros e comedor. Da súa sinatura deuse conta nas sesións da XGL do 08.06.2009 e do 19.10.2009 (Exp. nº 45209/301).

I.2. Finalizada a vixencia deses convenios, no ano 2014 elaborouse polo Servizo de Benestar social un novo proxecto actualizado que foi tamén aprobado pola XGL, na súa sesión do 25.04.2014, conxuntamente coas Bases da convocatoria anual 2014/2015 (Exp. nº 93407/301). Este convenio incluía, coas correspondentes adaptacións, os contidos mínimos relacionados nos Arts. 16.3 da LXS e 13.2 da LSG para os convenios entre os órganos administrativos concedentes e as entidades colaboradoras.

A duración inicial destes Convenios era de catro (4) anos, podendo ser obxecto de prórroga por mútuo acordo das partes antes da súa finalización ata o máximo previsto no Art. 16.2 da LXS (L.38/2003), que é de seis (6) anos.

I.3. No ano 2018 a Xunta de Goberno Local aproba, na súa sesión ordinaria do 10.05.2018, o novo (e último ata agora) "PROXECTO DE CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O CONCELLO DE VIGO E OS CENTROS EDUCATIVOS PARA A XESTIÓN DAS AXUDAS DE COMEDOR NO MARCO DA CONVOCATORIA PARA A CONCESIÓN DE AXUDAS MUNICIPAIS DE LIBROS, MATERIAL



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 1 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		

ESCOLAR E COMEDOR PARA ALUMNOS/AS DE CENTROS DOCENTES PÚBLICOS E PRIVADOS CONCERTADOS DE EDUCACIÓN INFANTIL (2ª ETAPA), EDUCACIÓN PRIMARIA E SECUNDARIA DO CONCELLO DE VIGO” (Exp. nº 153149/301), que estaría vixente nos cursos 2018/2019 - 2021/2022.

En desenvolvemento deste último Convenio marco, asináronse posteriormente un total de 67 convenios de colaboración con centros educativos da cidade para a xestión das axudas municipais escolares de libros e comedor. Da súa sinatura deuse conta na sesión da XGL do 25.10.2018 (Exp. nº 153149/301).

## II. INFORME

II.1. De acordo co disposto na cláusula sexta, a duración inicial deses Convenios era tamén de catro (4) anos, podendo ser obxecto de prórroga por mútuo acordo das partes antes da súa finalización ata o máximo previsto no Art. 16.2 da LXS: seis (6) anos.

II.2. A valoración da colaboración establecida cos centros educativos para a xestión destas axudas é, a xuízo do Servizo de Benestar social, positiva. Con todo, a necesidade de introducir algunhas variacións no seu contido, basicamente para mellorar o proceso de xustificación das axudas de comedor e a incidencia da L.4/2021, do 28 de xaneiro, de medidas fiscais e administrativas, que modificou o Art. 2.2 da L.9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, aconsellarían aprobar un novo convenio para outro periodo igual de catro (4) anos (Cursos 2022/2023, 2023/2024, 2024/2025 e 2025/2026), coa mesma posibilidade de prórroga por dous (2) anos máis mediando acordo expreso entre as partes.

II.3. A teor desa modificación legislativa, as axudas escolares do Concello de Vigo tramitadas pola Concellería de Política de Benestar Social non terían xa a consideración propiamente de “subvencións” para os efectos da L.38/2003 e da L.9/2007, aínda que, en ausencia dunha normativa específica sobre este tipo de prestacións sociais, aquelas normas deberían seguir operando como marco xurídico de referencia, tal como se prevé nas súas Bases reguladoras.

II.4. As pequenas variacións/adaptacións introducidas agora no texto do Convenio marco afectarían unicamente ás cláusulas segunda (“Ámbito de aplicación”), cuarta (“Obrigas da entidade colaboradora”), quinta (“Xustificación”), sexta (“Duración, vixencia, modificación e denuncia do convenio”) e oitava (“Protección de datos”).

II.5. Recabouse xa dos representantes dos colexios a súa conformidade co novo convenio de colaboración. Constan no Servizo de Benestar Social os escritos dos directores dos respectivos centros de ensino manifestando a súa vontade de continuar actuando como entidades colaboradoras na xestión das axudas de comedor.

## III. PROPOSTA DE ACORDO

Polo anteriormente exposto, propónse á Xunta de Goberno Local, a adopción do seguinte,

### «ACORDO

PRIMEIRO: Aprobar o Proxecto de «Convenio de colaboración entre o Concello de Vigo e os centros educativos para a xestión das axudas de comedor no marco da convocatoria para a concesión de axudas municipais de libros, material escolar e comedor para alumnos/as de centros docentes públicos e privados concertados de educación infantil (2ª etapa), educación primaria e secundaria do Concello e Vigo» (Cursos 2022/2023, 2023/2024, 2024/2025 e 2025/2026). A vixencia inicial deste Convenio será de catro (4) anos



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 2 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		



## Concello de Vigo

(Cursos 2022/2023 – 2025/2026), con posibilidade de prórroga por dous (2) anos máis mediando acordo expreso entre as partes.

SEGUNDO: Dispoñer o necesario para a inmediata sinatura dos respectivos convenios de colaboración, notificándolles este acordo ós colexios participantes e informándolles de que pon fin á vía administrativa e que contra el pódese interpoñer recurso potestativo de reposición perante o mesmo órgano que o ditou no prazo dun mes ou ben, directamente, recurso contencioso-administrativo perante os xulgados do contencioso-administrativo de Vigo no prazo de dous meses, ámbolos dous prazos contados a partir do día seguinte á recepción da súa notificación (Arts. 123 - 124 da Lei 39/2015 e 8, 25, 46 e ccdtes. da Lei 29/98).

TERCEIRO: Unha vez asinados os convenios, darase conta deles á Xunta de Goberno Local».

Non obstante, a Xunta de Goberno Local adoptará o acordo que estime máis oportuno.

### **ACORDO**

A Xunta de Goberno local aproba a proposta contida no precedente informe.

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A CONCELLERÍA DE POLÍTICA DE BENESTAR SOCIAL E O CENTRO EDUCATIVO..... PARA A XESTIÓN DAS AXUDAS DE COMEDOR NO MARCO DA CONVOCATORIA PARA A CONCESIÓN DE AXUDAS MUNICIPAIS DE LIBROS, MATERIAL ESCOLAR E COMEDOR PARA ALUMNOS/AS DE CENTROS DOCENTES PÚBLICOS E PRIVADOS CONCERTADOS DE EDUCACIÓN INFANTIL (2ª ETAPA), EDUCACIÓN PRIMARIA E SECUNDARIA DO CONCELLO DE VIGO.

En Vigo, na Casa do Concello, o ..... de 2022

### **COMPARECEN**

Dunha parte,

A Concelleira – Delegada da Área de Política de Benestar Social do Concello de Vigo, Dª Yolanda Aguiar Castro, asistida pola Secretaria de Administración Municipal, Dª. Susana Gallardo Fariña.

Doutra,

D./Dª. .... Director/a do Centro.....

ASINADO POR: SECRETARIA DE ADMON. MUNICIPAL - (SUSANA GALLARDO FARIÑA) 28/04/2022 09:46:58 | CONCELELEIRA-SECRETARIA DA XUNTA DE GOBERNO LOCAL - (YOLANDA MARÍA AGUIAR CASTRO) 28/04/2022 09:58:34 | TTE ALCALDE E CONCELELEIRA PATRIMONIO HISTORICO - (MARÍA CARMEN SILVA REGO) 28/04/2022 11:08:08

**Documento asinado**



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 3 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		

## INTERVEÑEN

D<sup>a</sup>. Yolanda Aguiar Castro, na súa condición de Concelleira – Delegada da Área de Política de Benestar Social do Concello de Vigo, de acordo cos Decretos do Alcalde – Presidente do 18.06.2019, de estruturación dos servizos corporativos municipais e delegación de competencias xerais e do 26.06.2019, de delegación de competencias específicas nos/as concelleiros/as delegados/as de Área (Apdo. Terceiro, Pto. 5).

D./D<sup>a</sup>....., actuando en representación do Centro educativo....., segundo así resulta de .....

D<sup>a</sup>. Susana Gallardo Fariña, Secretaria de Administración Municipal, ós meros efectos de asistencia á Sra. Concelleira – Delegada e dación da fe pública no outorgamento do presente documento.

Os/As comparecentes, no concepto en que interveñen, recoñécense recíprocamente a lexitimación e a capacidade legal necesaria para o outorgamento e formalización do presente Convenio e, como antecedentes e motivación deste acordo de vontades,

## EXPOÑEN

I. A Constitución española de 1978 consagra, no seu Art. 39, o deber dos poderes públicos de asegurar a protección social, económica e xurídica da familia. Pola súa parte, o Estatuto de Autonomía de Galicia lexitima a actuación lexislativa da Comunidade Autónoma no eido da protección da familia, infancia e adolescencia, nos títulos competenciais xenéricos de asistencia social e de promoción do desenvolvemento comunitario (Art. 27 EAG).

II. A normativa de réxime local (Art. 25.1 da L.7/1985, do 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime local – LRBRL e Art. 80.1 da L.5/1997, do 22 de xullo, de Administración local de Galicia – LALGA) prevé que os municipios, para a xestión dos seus intereses e no ámbito das súas competencias, poden promover actividades e prestar os servizos públicos que contribúan a satisfacer as necesidades e aspiracións da comunidade veciñal, asumindo como competencia propia, entre outras, a avaliación e información de situacións de necesidade social e a atención inmediata a persoas en situación ou risco de exclusión social; servizo declarado obrigatorio para os municipios de poboación superior a 20.000 habitantes (Arts. 25.2.e) e 26.1.c) LRBRL, na redacción dada pola L.27/2013, do 27 de decembro).

III. Mais especificamente, xa no eido da normativa sectorial, a L.13/2008, do 3 de decembro, de Servizos sociais de Galicia, atribúelle ás Corporacións locais a creación e xestión dos servizos comunitarios básicos, configurándose como servizos de carácter integrador e principal instancia do sistema galego de servizos sociais para o desenvolvemento de intervencións de carácter preventivo, de atención integral a persoas, familias e de incorporación socio-laboral e habilita expresamente ós concellos para conceder axudas económicas destinadas a apoiar o coidado dos menores, paliar situacións transitorias de necesidade, garantir un mínimo de subsistencia e reforzar procesos de integración familiar e inclusión social.

Finalmente, a Lei 3/2011, do 30 de xuño, de apoio á familia e á convivencia de Galicia, garante a protección total da familia; en especial, a das familias valoradas de especial consideración, ás que se lles asegura un trato preferente nos ámbitos educativos, da vivenda, cultura, novas tecnoloxías, etc. e atribúelles competencias ós municipios para a execución de programas e proxectos destinados á atención das familias.



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 4 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		



## Concello de Vigo

IV. O proxecto de axudas municipais escolares de libros, material escolar e comedor leva facéndose no Concello de Vigo desde hai uns vintecinco anos, observándose un crecemento tanto na demanda como no seu orzamento. Están destinadas ós/as alumnos/as matriculados/as en centros docentes públicos e privados concertados, empadroados/as e pertencentes a unidades familiares carentes de recursos económicos suficientes.

Ámbalas dúas partes consideran que, por razóns de eficacia na xestión e co fin de conseguir a mellor prestación do servizo ós/as beneficiarios/as das axudas, procede a sinatura deste convenio de colaboración de acordo coas seguintes,

### CLÁUSULAS

#### **PRIMEIRA: Obxecto do convenio.**

Este convenio ten por obxecto fixar o marco xeral de colaboración entre as partes asinantes para a mellor xestión das axudas municipais de comedor para alumnos/as de centros docentes públicos e privados concertados do Concello de Vigo de educación infantil (segunda etapa), educación primaria e educación secundaria.

#### **SEGUNDA: Ámbito de aplicación.**

Quedan incluídas no presente convenio as actuacións derivadas das convocatorias anuais do Concello de Vigo, nas que os centros de ensino actuarán como entidades colaboradoras, nos mesmos termos e condicións que as acordadas nos anteriores convenios ó abeiro da normativa reguladora das subvencións públicas, na que se prevé a posibilidade de asinar convenios de colaboración entre os órganos administrativos concedentes e as entidades que actuarán como colaboradoras na súa xestión (Arts. 12 a 16 da LXS e 9 a 13 da LSG).

#### **TERCEIRA: Obrigas do Concello de Vigo.**

No marco do presente convenio, correspóndelle ó Concello de Vigo como órgano concedente das axudas, a través do seu Servizo de Benestar Social:

- Comunicar ós centros a relación de beneficiarios/as das axudas así como a información relativa ós cambios que poidan producirse durante a súa vixencia.
- Aboar ó centro escolar a axuda concedida ós/as beneficiarios/as das mesmas, de acordo co seguinte procedemento:

Os pagamentos realizaranse mediante transferencias desde a conta habilitada do Servizo de Benestar Social á conta corrente de cada un dos centros cos que se conveña a colaboración para a xestión destas axudas.

A xustificación dos ingresos na entidade colaboradora acreditarase mediante o soporte documental da transferencia.

As propostas de aboamento ós centros educativos faranse en tres prazos:



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 5 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		

- 1) O primeiro, ó longo do primeiro trimestre do curso escolar, por un importe máximo do **50%** do importe correspondente á resolución definitiva de beneficiarios/as.
- 2) O segundo, no segundo trimestre do curso escolar, ata completar un importe máximo correspondente ó 80% de todas as bolsas efectivamente concedidas para o curso escolar, previo reaxuste das cantidades abonadas no primeiro pagamento.
- 3) O terceiro, no último trimestre do curso escolar, ata completar o 100% do importe total de todas as bolsas, en función das necesidades reais satisfeitas.

#### **CUARTA: Obrigas da entidade colaboradora.**

Serán obrigas do centro educativo, que actuará en nome e por conta do Concello de Vigo, as seguintes:

- Asumir a condición de entidade colaboradora, para todos/as os/as beneficiarios/as ós/ás que lles sexan concedidas as axudas incluídas no ámbito de aplicación deste convenio.
- Comunicar as baixas e incidencias que se produzan en relación co centro educativo. De non facelo así, o Concello poderá resolver non continuar co convenio de colaboración co centro no seguinte curso escolar.
- Facilitar toda a información que lles sexa requirida polo Servizo de Benestar Social, someterse ás actuacións de comprobación e control da xestión dos fondos previstas na normativa aplicable e, de ser o caso, reintegrar os fondos nos casos previstos nela.

Non se establecen condicións de depósito dos fondos. Estes só poderán utilizarse para o fin previsto nas bases: o aboamento do servizo de comedor dos/as beneficiarios/as.

Non existe *entrega monetaria* ós/ás beneficiarios/as, que recibirán como axuda os menús escolares; o que se xustificará coa certificación mensual do/a director/a do Centro establecida nas bases da convocatoria.

Non se establece a necesidade de dispoñer de libros ou rexistros contables específicos por non existir realmente entrega de fondos ós/as beneficiarios/as. A axuda entenderase xustificada coa certificación dos/as directores/as dos Centros, de aboamento das comidas dos/as beneficiarios/as á empresa subministradora (catering).

#### **QUINTA: Xustificación.**

O Concello enviará mensualmente ás direccións dos centros un modelo de certificación que acreditará a utilización do servizo de comedor por parte dos/as alumnos/as beneficiarios/as e que a axuda concedida foi destinada para os fins previstos e a aplicación dos fondos recibidos ó pagamento dos servizos de comedor.

Se a Dirección do centro considera conforme eses certificados, o Concello os porá a súa disposición na sala de sinaturas.

No pagamento do segundo e terceiro aboamento regularizaranse, por parte das entidades colaboradoras, os correspondentes axustes debidos ós posibles traslados ou renuncias dos/as alumnos/as beneficiarios/as, tendo que reintegrar, en todo caso, as cantidades que correspondan ás baixas producidas e non cubertas con alumnos/as da lista de agarda.



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 6 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		



## Concello de Vigo

O traslado de centro docente ó longo do curso dentro do municipio non supón para o/a beneficiario/a a perda da axuda, sempre e cando no novo centro exista dispoñibilidade de praza e sexa comunicado ó Servizo de Benestar Social para a súa autorización. O traslado, de producirse, surtirá efectos a partir do primeiro día do mes seguinte.

Se o/a alumno/a se trasladase, sen finalizar o mes, a outro centro, será a familia a que se faga cargo do aboamento do comedor.

De producírense baixas entre os/as beneficiarios/as das axudas de comedor, estas serán cubertas por outros/as alumnos/as que, téndoa solicitada por calquera das modalidades previstas, se atopen na lista de agarda con maior puntuación, independentemente do colexio ó que pertencen, sempre que exista crédito.

Para os efectos de acadar unha mellor xestión dos datos relativos á xustificación das axudas e dos/as beneficiarios/as, as partes concretarán a forma de intercambiar a información en formatos electrónicos.

### **SEXTA: Duración, vixencia, modificación e denuncia do convenio.**

Este convenio terá unha duración inicial de catro (4) anos (Cursos 2022/2023, 2023/2024, 2024/2025 e 2025/2026) e entrará en vigor ó día seguinte da súa sinatura. Poderá ser prorrogado por mútuo acordo das partes antes da súa finalización por dous (2) anos máis.

As súas cláusulas poderán ser parcial ou totalmente modificadas por acordo das partes. As modificacións acordadas achegaranse como *Addenda* ó texto do convenio orixinal.

Calquera das partes asinantes poderá denunciar o convenio cun preaviso de seis (6) meses. Neste caso, comprométese a manter os compromisos adquiridos ata a finalización do período completo das axudas concedidas ós/ás beneficiarios/as.

### **SÉTIMA: Natureza e xurisdicción competente.**

Este convenio ten natureza e carácter xurídico-administrativo e as cuestións relativas á súa celebración, cumprimento, interpretación, efectos e extinción serán competencia da orde xurisdiccional contencioso-administrativa.

Con todo, para resolver amigablemente calquera cuestión litixiosa que poida xurdir na interpretación, modificación ou resolución do convenio, as partes acordan constituir unha Comisión mixta de Seguimento, que estará integrada polo/a Director/a do centro e un/ha funcionario/ técnico/a do Servizo de Benestar Social e presidida pola Concelleira da Área de Política de Benestar Social. A falta de acordo, as partes poderán acudir á xurisdicción contencioso-administrativa.

### **Oitava. Protección de datos**

As partes obríganse a cumprir a normativa sobre protección de datos de carácter persoal (Regulamento (UE) 2016/679 sobre protección de datos de carácter persoal e Lei Orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de Protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais) respecto ós datos obtidos das persoas beneficiarias, recabando destas as autorizacións relativas ó seu uso que sexan necesarias.

E en proba de conformidade, as partes asinan o presente documento por duplicado exemplar, no lugar e data expresados no encabezamento, de todo o que eu, como Secretaria de Administración municipal, dou fe.



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 7 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		

E para que así conste e produza os seus efectos, emito a presente certificación coa salvedade do artigo 206 do Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais, de orde do Excmo. Alcalde, en Vigo na data da sinatura dixital.

SGF/me.

V. e Pr.

A PRIMEIRA TTE. DE ALCALDE (RA 28/04/2022)

M<sup>a</sup> Carmen Silva Rego.



Copia do documento - Concello de Vigo	Data impresión: 04/05/2022 08:36	Páxina 8 de 8
Expediente/Documento 233418-301	CSV: A4ADA1-CHEF55-E73F5E-DC1QCM-5WNXBD-F1	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a>		